

來報紙
Receiving form

交通部電報局

TELEGRAPH OFFICE

MINISTRY OF COMMUNICATIONS

35871



流水號數Circuit No. | 報類Class | 發報局名Office from | 原來號數Orig. No. | 字數Words

由 From				來報號數 Telegram No.
時刻 Time	日期 Date	時刻 Time	備註 Service Instructions	
值機員 By				

TY14 PPP NANKINGDT 1690 59W 25-2 1930 =

DEAN AND MRS ROSCOE POUND ROOM 538 CATHAY HOTEL SHANGHAI =

OUR MINISTER WOULD BE EXCEEDINGLY PLEASED COULD YOU
 COME TO HIS RECEPTION DINNER AT 12 OCLOCK 26
 INSTANCE HE WOULD BE ALSO VERY MUCH OBLIGED WOULD
 YOU BE KIND ENOUGH TO GIVE A SPEECH BEFORE THE
 SEMINARY FOR JUDGES AT A TIME OF YOUR CONVINEINCE =
 SECRETARIAT MINISTRY OF JUSTICE *

注意：對於電文或其他部份如有疑義，請立即持此紙向電局免費查問。或用電話詢問，請說明右上角號數。

Note: Any doubt regarding this telegram please call at this office with this form If enquiry is made through telephone the telegram No. on the upper right corner must be mentioned.

請
閱
背
面

交通部電報局

接收單
Receiving form

TELEGRAPH OFFICE MINISTRY OF COMMUNICATIONS

32871



收報人姓名 Receiver's Name	日期 Date	時刻 Time	由 From
收報人地址 Receiver's Address	時間 Time	時刻 Time	時刻 Time
收報人電話 Receiver's Telephone	時刻 Time	時刻 Time	時刻 Time
收報人電報號碼 Receiver's Telegram No.	時刻 Time	時刻 Time	時刻 Time

收報人注意

- (一) 尋常加急或交際華文明語來報，概由電局或電台將電碼代為譯成文字，不另收費。
- (二) 來報紙上端「發報局名」欄內所載局名，即係本報之原來地名，如末尾綴有ry字樣者，表示係由鐵路車站電報房發出。又「日期」及「時刻」欄所載數目，係本報交發之日時，例如5 20.30即五日二十點(即下午八點 三十分所發)。
- (三) 報類或備註欄內所用簡號，解釋如下：P為尋常電(普通均省者不用)D為加急電 S為政務電 SVH為航空或航行安全電報 T.T.B.P.為郵轉電報。
- (四) 收報人姓名住址前所用納費標識，解釋如下：D為加急電，SLT為國內交際電，Press為新聞電，TC為校對，RP.....為預付同報費若干元(國內來報)或若干法郎(國外來報)，PC為送安電知，TM2為分送二份，Express為專送，MP為親啓，Open為露封，TR為留交，FS為成轉，LC為國際遲緩電報，DLT為國際日信電報，NLT為國際夜信電報，XLT為國際賀年電報或復活節賀電，LCPS為國際遲緩新聞電。
- (五) 交通部印有精美之「明密電碼新編」一書，附載發寄電報須知及各項省費便利辦法，電報價目，電局電台名稱等，極為適用，各地電局電台均有出售，每本祇收成本二角。

Note: Any doubt regarding this telegram please call at this office with this form if enquiry is made through telephone the telegram No. on the upper right corner must be mentioned.

請閱背面

THE LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE.
(UNIVERSITY OF LONDON).

TELEPHONE—HOLBORN 9783-8.
TELEGRAMS—POLECONICS, ESTRAND, LONDON.

HOUGHTON ST., ALDWYCH,
LONDON, W.C.2.

Date as postmark.

The Secretary begs to acknowledge receipt of your communication of 13th July 1937 with reference to Mr. Ronald A. Craverson's application for the Assistantship in Law.

It is receiving attention.

POST CARD.

THE ADDRESS TO BE WRITTEN ON THIS SIDE



Dear Roscoe Pound,
Park Lane Hotel,
London,
W.1.

419



北平河北第一監獄典獄長

吳

峙

沅

訪丞湖南

Mr. John Leighton Stuart

**Yenching University
Peking**

燕京大學校務長

司徒雷登

American University
Cairo, Egypt

DR. CHARLES R. WATSON

PRESIDENT

THE AMERICAN UNIVERSITY AT CAIRO

L. - Chas (Ch)

勉仲

釗

良

期

查

香山慈幼院副院長

To Dr. R. Pound
With Fraternal Greetings

Mr. W. G. Alston
Master,
International Lodge.
Peiping

RESIDENCE

**NATSUGI-YAMA NISHINOMIYA
(TEL. NISHINOMIYA 2086)**

KYOZO YUASA, LL. B.

**JAPANESE ATTORNEY-AT-LAW
ENGLISH BARRISTER-AT-LAW
(INNER TEMPLE, LONDON)**

**42 KITAHAMA 2-CHOME
HIGASHI-KU
(TEL. HONKYOKU 1355)
OSAKA**

**308 KOGIN BUILDING
NAKA-MACHI, KOBE-KU
(TEL. SANNOMIYA 1218)
KOBE**

辯護士
法學士
英國パリスター

湯 淺 恭 三

大阪事務所

神戸事務所

東區北濱二丁目四十二番地
電話 本局 一三五五番

神戸區仲町三十六番地
興銀ビルディング三〇八號
電話 三宮 一八一八番

洪
陸
東

司法行政部秘書

趙長敏遜之

Dr. Phil., Dr. Jur. C. M. Chao
Secretary of the Ministry of Justice

北平地方法院看守所所長

吳炳成

幼廷南通

Indiana - a Engr R

TAO CHENG LL.B.,J.D.

ATTORNEY AND COUNSELLOR-AT-LAW.

535 & 536 CHUNG WAI BANK BUILDING

TELEPHONE 81776

美國印第安那大學法學博士
上海律師公會會員

鄭

濤

事務所

上海中匯大樓五樓五二三五至五
三六號 電話八一七七六

無錫留芳聲巷

電話一四〇三

住址

上海西愛咸斯路三三八六號
電話七五〇八〇

河北高等法院院長

鄧

哲

熙

仲

知

啓
事
另
箋

JOHN W. Y. YUEN

DIRECTOR & MANAGER

CHINA CAN CO., LTD. (HONG KONG BRANCH)

HONG KONG

DAVIS STREET, KENNEDY TOWN

TELEPHONE 20304

中國康元製罐廠
香港分廠經理

阮

維

揚

總製造廠

堅尼地城爹維士街二號
電話二〇三〇四號

Post-graduate student
Soochow Law School
Shanghai.

N. M. SHOOLINGIN, B.A., LL.B.
ATTORNEY & COUNSELLOR-AT-LAW

14 MUSEUM ROAD (CR PEKING ROAD)
3RD. FLOOR. RM. 41 A.

Shanghai

TEL. 14446

法學士

艾勝民律師

事務所

博物院路（北京路口）十四號
中國實業銀行大樓三樓
電話一四四四六號

北平地方法院院長

李

棟

紀雲河北藁城

德勝門內菓子市十六號
電話東局三五五二

調署河北北平地方法院首席檢察官

李

培

華

萼亭

平寓

宣外兵馬司後街十六號
電話南局二四七號

啓

事

蓋

章

With Compliments

Y. Hijikata

Barrister at Law (Middle Temple) called to the Bar
Professor Emeritus of Tokio Imperial University 1890
Member of Imperial Academy,
Member of the House of Peers.

See Catalogue

Please remember the name
of Prof. Moriya who is
a Prof. of Central University
& who intend to spend an
academic year - next
year

修之
信

五

田

調署河河北第一監獄典獄長

謝

秉

圭

鈞

耆

124

IMPERIAL JAPANESE TELEGRAPHS

Office No. 20



No.	in Class	Date stamp	To
	Office of origin		DEAN ROSCOE POUND
	SANFRANCISCO		ASAMAMARU/JFXC
No.	Words		Remarks
3	31		
Date	Time		
5	3.11 PM		


JUST LEARNED OF YOUR DEPARTURE REGRET NOT HAVING
 PLEASURE OF SEEING YOU AGAIN WISH BOTH YOURSELF AND
 MRS POUND A MOST PLEASANT VOYAGE SH

SHERRY B MYERS
graduate student

Time received	By	Collected by
7.12 M	ZI	

IMPERIAL JAPANESE TELEGRAPHS

 Office No. *16*

R. No.	in	Class	Date stamp	To
		Office of origin		- RP FR. 9.00 - ROSCOE POUND ASAMAMARU/JFXC WAHIAWA-RADIO
		HONOLULU		
No.			Words	
4			28	
Date			Time	Remarks
5			2.25 PM	

WILL YOU ADDRESS LOCAL BAR WEDNESDAY NOON OR LATER
 DATE IF YOU PLAN STOP OVER I WILL MEET BOAT WIRE REPLY
 GARNER ANTHONY

Wish deliver address requested if vacate schedule permit

Time received	By	Collated by
5.12 S	KEN	

來報紙
Receiving form

交通部電報局

TELEGRAPH OFFICE
MINISTRY OF COMMUNICATIONS

33967



流水號數 Circuit No. 報類 Class 發報局名 Office from 原來號數 Orig. No. 字數 Words

由 From	MSG T-Y4 NANNEEE NANKINGDT 1591 29W	來報號數 Telegram No.
時刻 Time	1405	派送員
值機員 By	24 1425 =	By

DEAN AND MRS ROSCOE POUND C-O SOOCHOW

LAW SCHOOL QUINSAN ROAD SHANGHAI

WELCOME TO CHINA PLEASE INFORM US THE TIME OF

YOUR ARRIVAL AT NANKING

CHAOZEN YANGCHAOLUNG SHERMANJENKAN CHANG *

注意：對於電文或其他部份如有疑義，請立即持此紙向電局免費查問。或用電話詢問，請說明右上角號數。
Note: Any doubt regarding this telegram please call at this office with this form. If enquiry is made through telephone the telegram No. on the upper right corner must be mentioned.

請閱背面

交 通 電 報 局

來 報 冊
Receiving form

TELEGRAPH OFFICE
MINISTRY OF COMMUNICATIONS



33867

收報人姓名及地址
Name and address of recipient

收報人姓名及地址 Name and address of recipient	日期 Date	時刻 Time	由 From
收報人姓名及地址 Name and address of recipient	日期 Date	時刻 Time	由 From

收 報 人 注 意

- (一) 尋常加急或來際華文明語來報，概由電局或電台將電碼代為譯成文字，不另收費。
- (二) 來報紙上端「發報局名」欄內所載局名，即係本報之原來地名，如末尾綴有「y」字樣者，表示係由鐵路車站電報房發出。又「日期」及「時刻」欄所載數目，係本報交發之日時，例如5.20.30即五日二十點(即下午八點)三十分所發。
- (三) 報類或備註欄內所用簡號，解釋如下：P為尋常電(普通均省略不用)D為加急電S為政務電SVH為航空或旅行安全電報T. T. B. P.為郵轉電報。
- (四) 收報人姓名住址前所用納費標識，解釋如下：D為加急電，SLT為國內來際電，Press為新聞電，TO為校對，RF為預付回報費若干元(國內來報)或若干法郎(國外來報)，PO為送妥電知，TM2為分送二份，Express為專送，MP為親啟，Open為露封，TR為留交，FS為跟轉，LO為國際遲緩電報，DLT為國際日信電報，NLT為國際夜信電報，XLT為國際賀年電報或復活節賀電，LOPS為國際遲緩新聞電。
- (五) 交通部印有精美之「明密電碼新編」一書，附載發寄電報須知及各項省費便利辦法，電報價目，電局電台名稱等，極為適用，各地電局電台均有出售，每本祇收成本二角。

Note: Any doubt regarding this telegram please call at this office with this form. If enquiry is made through telephone the telegram No. on the upper right corner must be mentioned.

通 電 局

Mrs. Manlin Chiang

蔣
陶
曾
穀

*Dr. Shinzo Koizumi, President
Keiogijuku University, Tokio*

*Jean Capart,
Membre de l'Académie Royale de Belgique,
Conservateur en Chef
des Musées Royaux d'Art et d'Histoire*

Parc du Cinquantenaire

Bruxelles



**THE CORONATION OF THEIR MAJESTIES
KING GEORGE VI
AND
QUEEN ELIZABETH
AT
WESTMINSTER ABBEY**

Wednesday, 12th May, 1937

INSTRUCTIONS TO TICKET HOLDERS, THE MALL, STANDS 31-53.

(See Plan on back of ticket for position of Stand.)

Full details regarding means of access to the Processional Route are given in the enclosed Folder, issued by the London Passenger Transport Board and the Metropolitan Police, which ticket holders are advised to study carefully.

Some stands are provided with means of access at the front as well as at the rear, but it is doubtful if the front entrances can be used after a very early hour, and ticket holders are therefore recommended to use the entrances at the rear of the stands, which may be approached as follows:—

Stand No.	Approaches.	Blocks.	Entrances.
	Odd numbers on North side of Route. Even numbers on South side of Route.		
31	Green Park, St. James's Park or Buckingham Palace Road.	—	Rear only.
32	Birdcage Walk, St. James's Park or Buckingham Palace Road.	—	do.
33	Green Park, St. James's Park or Buckingham Palace Road.	A-F.	Rows A ¹ -H ⁴ : Front and ends of A & H. (Back gangway.) Rows J-P : Rear only.
34	Birdcage Walk, St. James's Park or Buckingham Palace Road.	A-F.	Rows A ¹ -H ⁴ : Front and rear gangway from ends of A & F. Rows J-P : Rear only.
35-36	Green Park, St. James's Park or Buckingham Palace Road.	—	Ends only.

Stand No.	Approaches.	Blocks.	Entrances.
37	Green Park, Clarence Gate, St. James's Park or Buckingham Palace Road.	A-G.	Rear only.
38	do.	A-G.	Rear only in St. James's Park.
39	Green Park, Clarence Gate, Marlborough Gate, St. James's Park, or Buckingham Palace Road.	A-G.	Rear only.
40	do.	A-G.	Rear only in St. James's Park.
41, 43 & 45	Marlborough Gate, Pall Mall and through Carlton Gardens, Duke of York's Steps, Horse Guards Approach or St. James's Park.	A-H.	Rear only.
42, 44 & 46	Marlborough Gate, St. James's Park, Horse Guards Approach or Duke of York's Steps.	A-H.	Rear only in St. James's Park.
47	Duke of York's Steps, Horse Guards Approach or St. James's Park.	A-C.	Rear only.
48	Horse Guards Approach, St. James's Park or Duke of York's Steps.	A-E.	Rows A-J : Front only. Rows K-U : Rear only.
49	Duke of York's Steps, Spring Gardens, Horse Guards Approach or St. James's Park.	A-G.	Rear only.
50	Horse Guards Approach, St. James's Park, Spring Gardens, or Duke of York's Steps.	A. B-E.	Front only. Front and rear.
51	Spring Gardens, Duke of York's Steps, Horse Guards Approach or St. James's Park.	A-B. C.	do. Front only.
52	Horse Guards Approach, St. James's Park, Spring Gardens or Duke of York's Steps.	—	Front and rear.
53	Spring Gardens, Duke of York's Steps, Horse Guards Approach or St. James's Park.	—	Rear only.

Ticket holders approaching stands on the North side of The Mall from St. James's Park will be able to enter or cross the Route at points opposite each of the gates.

TIME-TABLE FOR PERSONS APPROACHING STANDS ON THE PROCESSIONAL ROUTE.

Holders of tickets are advised to reach their stands before 6 a.m. where access is available only from the Route, and before 9 a.m. where access is available from the rear of stands, for, while police will facilitate their progress as far as possible, they cannot guarantee that persons will be able to reach their positions even up to the times stated.

It is recommended that ticket holders should proceed on foot to their stands from the nearest Underground Station, Bus or Tram Terminus available (see enclosed Folder) in preference to using private motor cars, as there is likely to be considerable congestion.

Private cars will not, in any case, be permitted to approach nearer to the Processional Route than the appointed setting down points, as indicated by R.A.C. signposts inside the Coronation Area.



Coronation of Their Majesties The King and Queen
12th May, 1937.

PICCADILLY—REGENT STREET SECTION.

The bearer *MRS. ROSCOE POUND.*

has reserved accommodation at the DORCHESTER HOTEL,
PARK LANE.

Ticket holders are advised to be in their seats as early as possible.

The best way to approach the Dorchester Hotel if on foot is by way of
South Audley Street and Deanery Street, or Hill Street and Deanery Street.

PICKFORDS TRAVEL SERVICE

(SEE OVER).

206 High Holborn, W.C.1.

PLACES WHERE THE ROUTE MAY BE ENTERED OR CROSSED.

- | No. | No. |
|---|--|
| 28. Piccadilly (W.), junction St. James's Street. | 41. Regent Street, extending North central of road from Oxford Circus. |
| 29. Albemarle Street, junction Piccadilly. | 42. Harewood Place, junction Oxford Street. |
| 30. Old Bond Street, junction Piccadilly. | 43. New Bond Street, junction Oxford Street. |
| 31. Duke Street, junction Piccadilly. | 44. Duke Street, junction Oxford Street. |
| 32. Sackville Street, junction Piccadilly. | 45. North Audley Street, junction Oxford Street. |
| 33. Piccadilly Circus, South of Eros Statue, Eastwards to refuge. | 46. Park Street, junction Oxford Street. |
| 34. Vigo Street, junction Regent Street. | 47. Princes Street, junction Oxford Street. |
| 35. Glasshouse Street, junction Regent Street. | 48. Holles Street, junction Oxford Street. |
| 36. New Burlington Street, junction Regent Street. | 49. Vere Street, junction Oxford Street. |
| 37. Conduit Street, junction Regent Street. | 50. Orchard Street, junction Oxford Street. |
| 38. Great Marlborough Street, junction Regent Street. | 51. North Audley Street, junction Oxford Street. |
| 39. Little Argyll Street, junction Regent Street. | 52. Portman Street, junction Oxford Street. |
| 40. Princes Street, junction Regent Street. | 53. Cumberland Place, junction Oxford Street. |
| | 54. Edgware Road, junction Oxford Street. |
| | 55. Marble Arch, junction Oxford Street. |
| | 56. Marble Arch, South West Corner. |

THIS PORTION TO BE RETAINED

No...53...



Dorchester Hotel, Park Lane,
W.1

Coronation Procession
of

Their Majesties

King George VI & Queen Elizabeth

Wednesday, 12th May, 1937

Admit bearer to

Row

Seat

**RESTAURANT
TERRACE**



*This Ticket is issued subject to the Conditions
printed on the back hereof.*

ENTRANCE in Park Lane

NOTE.—It will greatly facilitate our arrangements and add to your comfort if you will kindly return to your seat on the stand immediately after your meal.

CONDITIONS

1. No guarantee is given that the Procession will take place, or will pass the seat to which this ticket gives admission either at the time advertised or at all or that it will be possible owing to measures taken by the Authorities (for example, traffic or crowd control) to obtain access to the premises.

2. If the seat is not available by reason of the refusal of the necessary authorities to approve of the proposed arrangements for seats on the premises on which it is intended the seat referred to in this ticket shall be erected or placed or if for any reason the said premises are destroyed or damaged from any cause whatsoever so that they cannot be used for that purpose or if the possession of the said premises is not obtained in accordance with the contract entered into therefor then the holder of this ticket shall have no claim except for the return of the price paid.

3. No warranty is given as to the safety or suitability of any premises, stands, chairs or other seating accommodation, plant or equipment and any warranty implied by Law is expressly excluded.

4. Neither Dorchester House Syndicate nor Pickfords Ld. shall be liable for any injury (fatal or otherwise) damage, loss, accident, detention, delay or irregularity of any sort or any expense arising therefrom which may be occasioned to the holder or his or her property from any cause whatsoever.

5. Except as above provided no money will be returned in any circumstances.

Stamp of Office
of Issue
or
Signature of Issuing
Office.

This ticket is issued on the condition that it is not resold.
Resale of the ticket will render it invalid.



THE CORONATION of THEIR MAJESTIES
KING GEORGE VI & QUEEN ELIZABETH

WEDNESDAY 12 MAY 1937

QUEEN VICTORIA MEMORIAL
GARDENS STANDS

ADMIT ONE

STAND **33**

BLOCK **F**

ROW **K**

SEAT No. **4**

For instructions see
reverse

STAND

33

BLOCK

F

ROW

K

SEAT No.

4

PRICE

22/6

Issued under the authority of the First Commissioner of Works, etc.

Stamp of Office
of Issue
or
Signature of Issuing
Officer.

This ticket is issued on the condition that it is not resold.
Resale of the ticket will render it invalid.



STAND **33**

THE CORONATION of THEIR MAJESTIES
KING GEORGE VI & QUEEN ELIZABETH

BLOCK **F**

WEDNESDAY 12 MAY 1937

ROW **K**

**QUEEN VICTORIA MEMORIAL
GARDENS STANDS**

ADMIT ONE

SEAT No. **5**

STAND

BLOCK

ROW

SEAT No.

PRICE

33

F

K

5

22/6

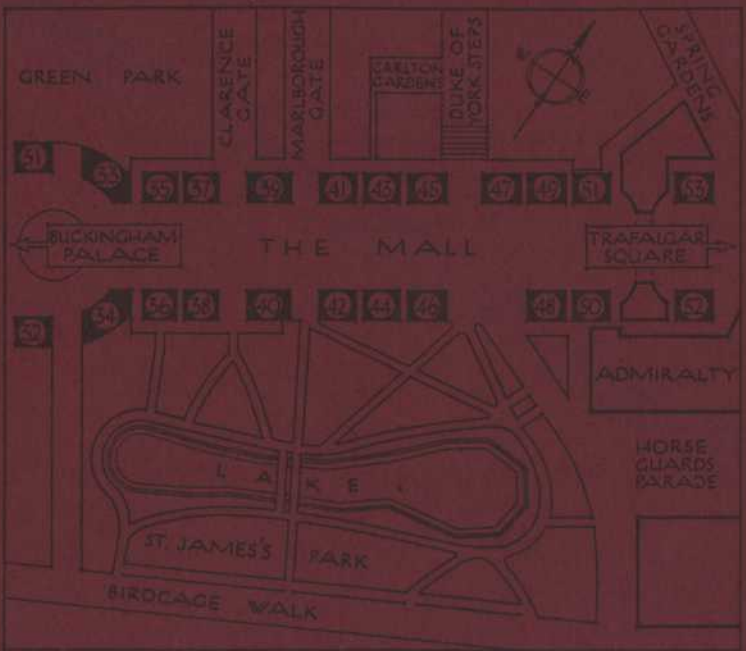
For instructions see
REVERSE

Issued under the authority of the First Commissioner of Works, etc.

THE HOLDER OF THIS TICKET, WHO SHOULD SIGN HIS OR HER NAME IN THE PLACE INDICATED BELOW, SHOULD READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS IN REGARD TO ACCESS, etc., GIVEN IN THE ACCOMPANYING LEAFLET.

Signature

Wm. P. ...





SAORSTÁT ÉIREANN

AN ÁRD-CHÚIRT BHREITHEAMHNAIS
(HIGH COURT OF JUSTICE)

FOUR COURTS,

DUBLIN.

6 Oct 36

My dear Dean / I have two photos of the two
 photographs you requested for your gallery. The cartoon
 of the Court of Criminal Appeal is not identified
 with the Irish Free State, in the title, so you might
 think it advisable to make that addition on any
 amount for the caricature. I have directed our
 Librarian at King's Inns Library to write to your
 office at Longside Hall Library for a list of your
 own published works, as we must have them all
 on our shelves. Your conference was a great
 success, in fact, in itself, an epoch. I feel like

Wellington changes at Waterloo - 'tho' of meager clay, it
shared the glories of that glorious day! I may be
pardon'd for saying that in my opinion you & the
justice stone took the palm.

With high esteem & good wishes to yourself,

Mrs. Comd.

I remain
Your Obedt. Servant

James M. Anne

October 21, 1936.

The Honorable
Mr. Justice Hanna,
83 Pembroke Road,
Dublin, Ireland.

Dear Mr. Justice Hanna:

I am indeed most obliged by your sending me the two photographs. They are a most welcome addition to our collection.

I note what you say about the cartoon of the Court of Criminal Appeal. I will see to it that when it is framed the tag which we attach in such cases says, "Court of Criminal appeal of the Irish Free State, 1930."

Many thanks also for what you say about the Conference. I expect to be able to send the proceedings to the press soon and am confident the volume will be a notable one.

We are all most obliged to you for the part which you took in the Conference. Nothing could have been more interesting than your account of a subject about which we in this country, who devote ourselves entirely to the history of the common law in England, were quite ignorant.

With cordial regards,

Yours very truly,

SEMAINE INTERNATIONALE DE DROIT

à l'occasion de l'exposition de Paris en 1937

Pour chacune de ces questions, le Comité d'organisation a choisi dans divers pays des rapporteurs dont les travaux serviront à la rédaction d'un rapport général. Les rapports seront imprimés et distribués aux congressistes. Le comité espère pouvoir leur remettre les publications du congrès à un prix très réduit.

Monsieur, Nous serons très heureux de votre adhésion de principe à cette Semaine Internationale de Droit qui

La Société de Législation Comparée, la Société d'Études Législatives et l'Association des Juristes de langue française ont décidé d'organiser en commun, à l'occasion de l'Exposition Internationale de Paris en 1937, une Semaine Internationale de Droit qui aura lieu à Paris, du 19 au 24 Juillet 1937.

Cette date a été choisie pour permettre aisément aux juristes qui voudraient bien y assister de se rendre ensuite au deuxième Congrès International de Droit comparé qui s'ouvrira le 26 Juillet à La Haye.

Ces journées seront consacrées à la discussion des sujets choisis par les trois Sociétés dans l'ordre de leurs études et de leurs travaux, chacune d'elles conservant le caractère et la méthode qui lui sont propres.

SOCIÉTÉ DE LÉGISLATION COMPARÉE (19-20 Juillet 1937).

L'abandon de famille et ses sanctions.

La revision des contrats par le juge (lésion et imprévision).

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES LÉGISLATIVES (21-22 Juillet).

Les fondations.

Le régime matrimonial de droit commun.

ASSOCIATION DES JURISTES DE LANGUE FRANÇAISE (23-24 Juillet).

La fiducie dans ses applications modernes.

La protection des obligataires.

Boston, Cambridge Branch, Mass.

143864

STAMP OF ISSUING OFFICE

COUNTRY OF PAYMENT OR INTERMEDIARY COUNTRY

AMOUNT

France

RECEIPT

\$ ~~143864~~ *95*

FOR INTERNATIONAL MONEY ORDER

REÇU d'un Mandat de Poste International

IN FOREIGN MONEY

Remitter should keep this receipt, which will be detached and handed to him by the issuing postmaster.

frs. c
20.00



The Post Office Department undertakes to cause the payment of the amount of this order to the payee thereof in the foreign country named, but reserves the right, should circumstances render it desirable, to refuse certification of the advice and return the money to the remitter, thereby discharging the Postal Service of any obligation to pay the amount thereof abroad.

REMITTER SHOULD ENTER BELOW NAME AND ADDRESS OF PAYEE

NAME _____

ADDRESS _____

TOWN _____

COUNTRY _____

LIST OF PASSENGERS

BY THE

P. & O.

S.S. "NALDERA"

(16,000 tons)

Commander:—E. F. HANNAN, R.N.R.

Chief Officer:

D. HOCKLY.

Chief Engineer:

T. W. VINCENT.

Surgeon:

B. I. SLATER.

Purser:

C. H. BISSETT.

Leaving Singapore on or about 12th March, 1937.

Leaving Penang on or about 13th March, 1937.

For

Colombo, Bombay, Marseilles & London.

Atkin-Berry, Mrs. H. C.
Allan, Mr. & Mrs. A.
a Austin, Mr. R. McP.
a Addiscott, Mr. & Mrs. H. H.
c Angus, Mr. & Mrs. F. D.

Banks, Mrs. E.
Boyd, Mr. A.
Bedford, Mr. F.
Bennetts, Mr. & Mrs. A. T.
Baker, M. C., Capt. A. C.
Brown, Mr. C. C.
Bird, Mr. H. R.
Beautement, Mr.
Bett, Mrs. D. A. and infant.

Bulley, Mrs. M. M.
Butcher, Mr. B. L.
Brown, Mr. R. A.
Brown, Mr. M. J.
Boughton, Mr. E.
*Brule, Mr. C. P.
*Beaton, Mr. G. M.

b Bloomfield, Mr. & Mrs. J. A.
a*Bowley, Lt. H. E.
a*Baldwin, Lt. R. T.

b Bowie, Mr. & Mrs. J.
and 2 children.
c Browning Mr. & Mrs. J. G.
and child.

*Clarke, Mr. H. B. R.
Cuscaden, Mr. W. L.
*Crosby, Miss C. F.
b Coltman, Mrs. R.
c Costello, Miss A.
c Cowlin, Sir F.

Dean, Mrs. E. T. and infant.
Dane, Capt. & Mrs. H. & infant.
Donald, Mrs. C.

*Doud, Miss.
c de Ville, Mr. & Mrs. M. I.
and infant.

c Davidson, Mr. F.
b Davies, Pte. G.
c Duggan, Mr. & Mrs. J. A.
and infant.

Elder, Mrs. E. A.
a*Evans, Mrs. J.
c Evans, Mr. D. D.
c Ellis, Mr. G. R.

Ferriols, Mr. & Mrs. V. G.
a*Furness, Major & Mrs. W. S.
b*Ferguson, Capt. A. K.
b Ferguson, Mrs. and child.
b Forrest, Mrs.
a*Faulkner, Lt. J. H.
c Funnell, A/B. R. G.

Gardner, Mr. C. W. S.
Grierson, Mr. D. F.
Godley, Sir Alexander & Lady.
*Goodyer, Mr. A. W.
b Goodfellow, Mrs. B.
c*Graydon, Mr.
c Gifford, Mr. W.

Hadow, Mr. A. P.
Hyslop, Mr. A.
Hember, Mr. M. B.
*Hoover, Mrs. J. M.
Humphrey, Mr. J. S.
Hunt, Mr. & Mrs. A. H.
and infant.

Hocking, Mr. H.
*Hinsdale, Miss.
*Hinsdale, Miss.
Hanson, Mr. F.
b Hutchison, Mrs. J. C. and child.
b Howe, Mr. & Mrs. R. G.
c Hayden, Mr. & Mrs. J. J.
c Hosegood, Mr. H.
a*Hodgkinson, Mr. T.
a*Hobson, Mr. P. M.
a*Hakumall, Mr. H. F.
b Hanson, Mr. M.
c Hennessey, Mrs. S. J.
c Hills, Mr. & Mrs. R. E.
and child.

Johnson, Mr. B. H.
Johnston, Miss M. E.
c*Johnson, Mr. & Mrs. M. A.
a Johnston, Mrs. H. K.
and 2 children.
b Jefferson, Mr. & Mrs. H. J

Kendall, Mrs. L.
Kay, Mr. K. E. H.
Kuipars, Mr. F.
c*Kishinchand, Mr. R.
c*Kettner, Miss G.
c Kerr, Mrs. I. M.

Lowther, Mrs. A. H., child
and infant.
Lock, Mr. & Mrs. J. T.
and infant. ✓
Lowe, Mrs. G. H. and child.
Laird, Mr. & Mrs. J. S.
and infant.

Luke, Mr. H.
Lee, Mrs. J. and 2 children.
a*Lyon, Brigadier, & Mrs. C. A.
b Ledson, Mr. & Mrs. S.
b Liddell, Mrs. and child.

Malcolm, Mr. A. R.
McGuffin, Mr. & Mrs. J.
and child.

Macpherson, Mr. C. W.
*Moelter, Mr. R.
McNab, Mr. A. C.
MacNiven, Mr. R. H.
b*Murray-Baillie, Mrs.
c*Mitchell, Capt. O.
c Minnitt, Mr. & Mrs. C. F.
a*Minshall, Mr. N. J.
a*Melvrani, Mr. T. N.
a*Manilal Mr. & Mrs. and child.
a*Maughan, Miss G.
c Moreland, Mr. & Mrs. F. J.
c Martin, Sgt. Maj. & Mrs. M.
and child.
c Martin, Miss.
b*MacLagan, Miss M.
c McKichan, Mrs. P.

Nettleton, Miss F. M.
Nash, Mr. E.
c Noel, Mr. C. H.

Oliver, Mr. & Mrs. and child.
Oliver, Miss.

*Putnam, Miss F. A.
Pearson, Mrs. F. W.
Pearse, Mr. & Mrs. R. and child.
Pezzali, Mr. G.
*Pessumal, Mr. B.
c Pegg, Mr. & Mrs. T. E.
a*Perry, Mr. & Mrs. S. A.
and child.
a Powell, Mr. A. R.
c Poole, Mr. & Mrs. S. G.
and child.

Robinson, Mr. G. S.
Robertson, Mr. G.
Rouse Mr. T. M.
b*Roscoe-Pound, Mr. & Mrs.
c Rowell, Mr. T. R.
a*Rasnayagam, Mr. I.
c Rayment, A/B G. F.
c Roach, P/O R. S.

Strachan, Dr. & Mrs. J. H.,
child & infant.

Smith, Mrs. L. A.
Smith, Miss M.
Shutes, Mr. & Mrs. R. F.
Speers, Mr. R. N.
Salleh, Inche Kosai bin Haj.
Spurgeon, Mr. & Mrs. A.,
child & infant.

Strath, Mr.
Scopes, Mr. L. A.
a Smith, Mr. & Mrs. G.
a Stevenson, Mr. E. J.
a Stevenson, Miss E.
a Stevenson, Miss K.
b Sifton, Mrs. and infant.
c Sayer, Mr. G. R.
c Shewan, Mr. & Mrs. W. W.
c Stiff, Capt. & Mrs.
b Sharourne, Miss.
b Stuckney, Miss M. A.
c Soar, Mr. & Mrs. J. G.
and 2 children.
c Sterling, Mr. L. A.
c Stokes, Mr. & Mrs. T. G.
and child.
c Saunders, Miss E. K.
c Skinner, Mr. R. J.

Tarleton, Mr. & Mrs.
a Taverner, Mr. J. W.
a Tomkinson, Mrs. M.
b*Thomson, Mr. J.
c Taylor, Miss M. W.
c Thomson, Mr. S. M.
c Tutchings, Mrs. A.

Urquhart, Mrs. S. R., child
and infant.

Valpy, Mr. L. G.
Vimolraks, Mr. Luang Sarriet.
c van Shutts, Mr. & Mrs. F. L.

White, Capt. & Mrs. D. P.
 *Walmsley, Mr. D. C.
 *Walmsley, Mrs. E. C.
 b Welsley, Mr. A.
 b Wright, Mr. & Mrs. H. E.
 b Wright, Mr. & Mrs. G. H.
 c* Wait, Miss M.
 c Waplington, Mr. J. F.
 b Wright, Mrs. W. C.
 c* Witley, Mr. N.

c Wattie, Mr. J.
 c Westlake, Mr. & Mrs. H. F.
 and infant.
 c Whelan, Mr. & Mrs. T. K.,
 child and 2 infants.
 c Wood, Mr. & Mrs. R. R.
 c Wood, Miss.
 *Young, Mr. & Mrs. R. G.
 and child.

Passengers marked with * disembark at Colombo or Bombay.
 " " " a embarked in Japan.
 " " " b embarked in Shanghai.
 " " " c embarked in Hong Kong.



Feb. 19th '37;

18, 1 Chome

Minami-shinagawa,
City.

Mr. Ruscoe Pound,

Near sector

I am wondering

that you were now to be
a dean of Law College of
Nebraska University and if
so you may remember me
who used to live with late
W. J. Bryan, ^{at Lincoln Neb.} and attended the

University under your
professorship of International
law. I was in the College
from 1899 to 1904. please
let me ^{know} whether you were
the professor, or not. It
is my great pleasure to
see you as soon as
possible in case when
you are the one under
whom I was taught.

I read the Japan Advertiser and found out you are here in the City and I hurried to write you herewith,

Yours truly
G. Bryan Yamashita

Mr. Bryan James Pitt,
18, 1/ Chome, Minami-Shinjyawa
city.



ハ
ウ
コ
ト
ト
博
士
殿
勅所
帝國
大臣

Mr. Ruscoe Pound
Imperial Hotel
Kojumachi



RECEIVED
IMPERIAL HOTEL TOKYO

1957 FEB 19 PM 5 00



三浦有太郎

山崎重太郎

三浦有太郎



UNIVERSITY OF LONDON

SPECIAL UNIVERSITY LECTURE IN

LAW S

A LECTURE

ON

**“Recent Movements in
Jurisprudence—
The Quest of Objectivity”**

WILL BE GIVEN AT

UNIVERSITY COLLEGE, LONDON

(GOWER STREET, W.C.1)

BY

✓ PROF. ROSCOE POUND

*(Dean of the Faculty of Law and Professor of General
Jurisprudence in Harvard University)*

at **5.30 p.m.** on

WEDNESDAY, 19th MAY, 1937

The Lecture is addressed to students of the University and to others interested
in the subject.

ADMISSION FREE, WITHOUT TICKET

S. J. WORSLEY,
Academic Registrar.

UNIVERSITY OF LONDON

TELEGRAMS: UNIVERSITY, LONDON.
TELEPHONE: MUSEUM 8000.
REPLIES TO THIS LETTER SHOULD QUOTE No.

1955



LONDON, W.C.1

20th May 1937.

Dear Sir,

I am writing on behalf of the Academic Council and Senate to convey to you the thanks of the University for the important service that you have rendered by the delivery of your Lecture on "Recent Movements in Jurisprudence", at University College this week.

The honorarium in respect of the lecture has already been sent to you.

Yours faithfully,

S. J. Worsley

Academic Registrar.

Professor Roscoe Pound,
Park Lane Hotel,
W.1.

J/JHJ



UNIVERSITY OF LONDON, UNIVERSITY COLLEGE,

GOWER STREET, LONDON, W. C. 1.

TELEPHONE No. EUSTON 4400.

IN REPLY PLEASE

QUOTE WNP.

14th May, 1937.

My dear Dean,

I fear that a letter that I wrote to you some days ago asking whether you could dine with us in College on 18th May or some other day next week must have miscarried. It would now be difficult to get the members of the Faculty together in time, but I hope that you will nevertheless give us the pleasure of your company at dinner some time a little later in the term. Perhaps we could arrange that when you come to lecture. In my letter I also mentioned the Annual Meeting of the Society of Public Teachers of Law. I should be very much obliged if you could let me know what the subject of your paper, to which we are all looking forward very much, will be. I should like to have it announced to members of the Society as soon as possible.

I remain,

Yours sincerely,

H. F. Jolowicz

Dean Roscoe Pound,
c/o Messrs. Brown, Shipley & Co.,
123, Pall Mall,
LONDON, S.W.1.



UNIVERSITY OF LONDON, UNIVERSITY COLLEGE,

GOWER STREET, LONDON, W. C. 1.

TELEPHONE No. EUSTON 4400.

IN REPLY PLEASE

QUOTE *WNP*.....

10th May, 1937.

My dear Dean,

I hear from Hollond that you have just arrived in this country and want to take the first opportunity of saying how pleased we shall be to welcome you at University College when you give us your lecture later in the month. We were hoping also that you would give us the pleasure of your company at dinner one evening, and suggest Tuesday, 18th May. Would you be good enough to let me know if you could come then, or if you cannot, whether another date in that week, not the 19th, would suit you better? I can then have the invitations to members of the Faculty sent out.

I was very glad indeed to hear, also through Hollond, that you had agreed to give a paper to the Society of Public Teachers of Law at their Annual General Meeting on 16th and 17th July. We have provisionally suggested that your paper should be the first one of the meeting and should be given at University College at 2.30 p.m. on 16th July. The other paper later in the afternoon will be by Mr. Justice Du Parcq. If you could let me have the title of your paper within the next day or so, it would be convenient, as I could then have it included in the preliminary circular to members of the Society. There will also, as you probably know already, be a dinner given by the University of London in the new buildings on 16th July, and we all very much hope that you will be able to come to that, too.

I remain,

Yours sincerely,

H. F. Golowicz

Dean Roscoe Pound,
Park Lane Hotel,
Piccadilly, W.1.

OXFORD UNIVERSITY LAW SOCIETY.

HON. PRESIDENT: PROF. SIR WILLIAM HOLDSWORTH.

SENIOR TREASURER: PROF. J. L. BRIERLY.

Balliol College,
Oxford

May 6th, 1937

Dear Dr. Pound,

We are desirous of marking the happy occasion of your visit to this country, by holding a luncheon in your honour, — if you will be so good as to agree, and to attend.

The luncheon would be held in Oxford and as a possible date may I suggest Saturday, May 22nd, — though any other date at your convenience would suit us equally well.

Yours sincerely,

Gordon Langley
President

Cathay Hotel

Shanghai.

Cathay Hotel, Ltd.

CATHAY HOTEL
METROPOLE HOTEL
CATHAY MANSIONS
HAMILTON HOUSE

Dear Dean Pound:-

Prof. Takayanagi of the Tokio Imperial University wrote me to forward the clipping to you - the clipping is from the Feb. 22nd issue of the Tokio Imperial University Bulletin.

I was once a pupil of Prof. Takayanagi at the Tokio Imperial University and had the privilege of being taught some of your legal-philosophical doctrines through him. Your "Spirit of Common Law", ^{which} I read thrice, has been one of my favorite books.

Trusting this enclosed clipping from Prof. Takayanagi will reach you safely,

Yours sincerely,

S. Matsumoto

Professor and Mrs Roscoe Pound

Professor Hazeltime

&

M^r and M^{rs} Hollond

request the pleasure of the company of the
Members of the Law Faculty and their Ladies

to meet

Professor and M^{rs} Roscoe Pound

at

The West Lodge, Downing College

on Sunday, May 16

5.30—7

Sherry

~~RECEIVED~~

Prince Iyesato Tokugawa

*The President of the America-Japan Society
requests the honor of*

*Mr. and Mrs. Roscoe Pound's
company at the Luncheon of the Society,
at Peers' Club*

*on Saturday, February twentieth
at 12.30 o'clock.*

R. S. V. P.

王用賓

太蕤山西猗氏

WADIE FARAG

PROFESSEUR A LA FACULTÉ DE DROIT DU CAIRE

183, AV. FOUAD IER. ZAMALEK

ハーバード大學教授

ロスコー・パウンド殿
令夫 人



東京帝國大學總長

長與又郎

拜啓 懷德館
御奉駕被下後
以右御案内呈候
敬具

昭和十三年二月十五日

東京帝國大學總長

長與又郎

ハーバード大學教授

ロスコー・ハウンド殿

会夫人

拜啓

愈、御清祥之如

奉、慶賀候

陳、御高詒拜

聽、旁、粗答、差、上

亥、候、間、未、日、二、月、二、十、日

（主）年、後、五、時、三、十、分

拜、答、懷、德、館、下

御、承、駕、被、下、夜

以、後、御、案、内、上、候

敬、具